



## 48. BÜRGELER

## Töpfer Markt



15./ 16. Juni 2024

von 10 bis 18 Uhr

[www.buergeler-toepfermarkt.de](http://www.buergeler-toepfermarkt.de)



Eintritt  
frei!

FESTWIESE BÜRGEL

# BLAU-WEISSE

## Nächte

EINTRITT FREI!

FR. 14.06

Dance-Night  
MIT PHONIC BEATZ

+ PUBLIC VIEWING  
ERÖFFNUNGSSPIEL FUSSBALL EM



SA. 15.06

Sommernachtstanz  
MIT SURFACES



## Amts- und Sprechtage

### Stadtverwaltung Bürgel / Erfüllende Gemeinde für Graitschen, Nausnitz und Poxdorf

Das Rathaus kann nach Anmeldung betreten werden. Hierzu bitten wir Sie um Terminvereinbarung per E-Mail oder Telefon, um die Erreichbarkeit eines für Ihr Anliegen zuständigen Sachbearbeiters zu gewährleisten und um unnötige Wartezeiten zu vermeiden. Zu den Öffnungszeiten können Sie auch einen Termin am Rathauseingang vereinbaren. Bitte nutzen Sie dafür die Klingel des jeweiligen Amtes und die Sprechanlage.

#### Am Markt 1

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
Freitag	geschlossen
Internet:	<a href="http://www.stadt-buergel.de">www.stadt-buergel.de</a>

#### Tel.-Nummern:

Zentrale	036692/4910
Bürgermeister	49112

E-Mail: [info@stadt-buergel.de](mailto:info@stadt-buergel.de)

Hauptamt	49112
Einwohnermeldeamt/Standesamt	49114

Leiter Bauamt	49131
Sicherheit und Ordnung	49132
Wohnungswirtschaft	49134
Liegenschaften	49135

Leiter Finanzen	49121
Steuern/Buchhaltung	49120
Buchhaltung/Kasse	49122
Buchhaltung/Haushalt	49123
Buchhaltung/Rechnungswesen	49124
Personal/Versicherungen	49125

Datenschutzbeauftragter	49112
Fax	22253

#### Öffnungszeiten städtischer Einrichtungen

##### Öffnungszeiten des Keramik-Museums

###### Am Kirchplatz 2, 07616 Bürgel

Dienstag - Sonntag	11.00 - 17.00 Uhr
(Führungen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.)	
Tel.	036692/37333
Fax	036692/37334

E-Mail: [post@keramik-museum-buergel.de](mailto:post@keramik-museum-buergel.de)

Internetseite: [www.keramik-museum-buergel.de](http://www.keramik-museum-buergel.de)

##### Museum „Zinnspeicher“ Thalbürgel

###### Am Klosterteich 4, 07616 Bürgel OT Thalbürgel

###### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und Freitag	9:30 - 13:00 Uhr
Vom 15. April bis 15. Oktober	
am Samstag (nur gerade Wochen)	14:00 - 17:00 Uhr
Auf Voranmeldung sind Besichtigungen und Führungen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.	
Tel.:	036692/20072

Internet: [www.museum-zinnspeicher-thalbuergel.de](http://www.museum-zinnspeicher-thalbuergel.de)

##### Kindertagesstätte der Töpferstadt Bürgel in Trägerschaft des IFAP e. V.

Montessori-Kinderhaus „Sausewind“

In den Satteln 13, 07616 Bürgel

###### Öffnungszeiten:

täglich	von 06.00 Uhr bis 16:30 Uhr
Telefon:	036692/36295
Fax:	036692/36296

E-Mail: [mkh-buergel@ifap-apolda.de](mailto:mkh-buergel@ifap-apolda.de)

Internet: [www.ifap-apolda.de](http://www.ifap-apolda.de)

##### Schützenhaus Bürgel

Eisenberger Straße 59, 07616 Bürgel

Ansprechpartner Frau Hoffmann Tel.: 036692/49134

#### Bürgermeistersprechstunden in den Ortsteilen

##### 1. Beulbar - Ilmsdorf - Gerega

siehe ortsübliche Bekanntmachung

#### 2. Hetzdorf

jeden ersten Dienstag im Monat ..... 18.00 - 19.00 Uhr

#### 3. Hohendorf - Nischwitz - Göritzberg

nach Terminvereinbarung

#### 4. Droschka - Silbertal

jeden 1. Montag im Monat ..... 19.00 - 20.00 Uhr

im Speiseraum der Agrargenossenschaft Droschka

#### 5. Rodigast - Lucka

nach Terminvereinbarung

#### 6. Taupadel

nach Terminvereinbarung

#### 7. Thalbürgel/Gniebsdorf

jeden 1. Montag im Monat ..... 18.00 - 19.00 Uhr

#### Bürgermeistersprechstunde in den Gemeinden

##### Graitschen

jeden Donnerstag ..... 17.00 - 19.00 Uhr

##### Poxdorf

jeden Dienstag ..... 18.00 - 19.00 Uhr

##### Nausnitz

jeden zweiten Dienstag im Monat ..... 17.00 - 18.00 Uhr

#### Schiedsstelle

Erfüllende Gemeinde Bürgel

Amtssitz: Am Markt 1, 07616 Bürgel

Tel.: ..... 036692/49112

Fax: ..... 036692/22253

#### Sprechtage des Abwasserzweckverbandes Gleistal

##### Terminvereinbarung bitte mit der Betriebsführung:

Rodaer Str. 47, 07629 Hermsdorf

Telefon: ..... 036601/578-0

Telefax: ..... 036601/578-99

##### Sprechzeiten:

Dienstag 09.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr

#### Sprechtage des Zweckverbandes

##### Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

##### Eisenberg

Teichstr. 16, 07607 Eisenberg

Telefon: ..... 036691/789-0

Telefax: ..... 036691/789 40

##### Sprechzeiten:

Dienstag: 08.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

#### Stadtwerke Energie Jena-Pößneck GmbH

**Stromstörung:** ..... Telefon 03641 688-888.

**Unser Havarie-Dienst ist 24 Stunden für Sie da!**

**Stadtwerke Energie Jena-Pößneck.**

#### Sprechzeiten Kontaktbereichsbeamter (KoBB) Bürgel

Dienstag von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Donnerstag von 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

Tel.-Nr. .... 036692/36341

Mobil: ..... 0152/07594381

##### Postadresse:

Kontaktbereichsbeamter

c/o Stadtverwaltung Bürgel

Am Markt 1, 07616 Bürgel

(Posteinwurf über den Briefkasten der Stadtverwaltung)

#### Kontaktdaten Polizeiinspektion Stadtroda

Gustav-Herrmann-Straße 36, 07646 Stadtroda

Tel.-Nr. .... 036428/640

#### Allgemeine Sprechzeiten des Landratsamtes

##### Saale-Holzland-Kreis

Montag 08.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 08.30 - 12.00 Uhr

13.30 - 15.30 Uhr

Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr

13.30 - 17.30 Uhr

Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

**Abweichende Sprechzeiten:****Bauordnungsamt**

Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.30 Uhr

**Jugendamt / Sozialamt**

Montag	nach vorheriger Vereinbarung	
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.30 Uhr
Freitag	nach vorheriger Vereinbarung	

Auch außerhalb der genannten Sprechzeiten können Termine im Bedarfsfall telefonisch oder mündlich vereinbart werden.

**Die einheitliche Behördennummer - 115**

Servicestelle für Verwaltungsfragen aller Art  
erreichbar von 8 - 18 Uhr  
weitere Informationen unter [www.115.de](http://www.115.de)

**Öffnungszeiten des Jobcenters SHK****Hauptsitz Eisenberg, Fabrikstraße 32**

Montag	08:00 Uhr - 13:00 Uhr	
Dienstag	08:00 Uhr - 13:00 Uhr	und 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Mittwoch	nur mit Terminvereinbarung	
Donnerstag	08:00 Uhr - 13:00 Uhr	und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 Uhr - 13:00 Uhr	

**Telefonische Erreichbarkeit des Jobcenters SHK**

Montag - Freitag	von 08:00 Uhr - 18:00 Uhr	
Hauptsitz Eisenberg	036691 49-100*	

\* kostenfrei

Fax: 036691-49222

E-Mail: [jobcenter-saale-holzland-kreis.poststelle@jobcenter-ge.de](mailto:jobcenter-saale-holzland-kreis.poststelle@jobcenter-ge.de)

**Senioreneinrichtungen****ASPIDA - Lebenszentrum Thalbürgel**

Geschäftsführer: Sebastian Thieswald

ASPIDA GmbH

Waldecker Straße 11

07616 Bürgel

Telefon: 036692 41500

Mobil: 0151 55014600

Fax: 036692 41555

E-Mail: [info-thalbuergel@aspida.de](mailto:info-thalbuergel@aspida.de)

Internet: [www.aspida.de](http://www.aspida.de)

**Köber - Die Komfortwohnanlage für Senioren**

Am Steingraben 68

07616 Bürgel

Telefon: 036692 4030

Telefax: 036692 35567

E-Mail: [info@koeber-seniorenwohnen.de](mailto:info@koeber-seniorenwohnen.de)

Internet: [www.koeber-seniorenwohnen.de](http://www.koeber-seniorenwohnen.de)

**Köber - Die mobile Krankenpflege**

Am Steingraben 68

07616 Bürgel

Telefon: 036692 20673

Telefax: 036692 35567

**Postagentur****Postfiliale Bürgel**

Rewe-Markt Tino Stützer OHG, In den Satteln 4, 07616 Bürgel

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Samstag	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

**Bezirksschornsteinfegermeister**

für die Stadt Bürgel und ihre Ortsteile  
sowie für Graitschen, Poxdorf und Nausnitz

Herr Matthias Schupfner

Schornsteinfegermeister

Nordstr. 1

07616 Bürgel

Tel.: 036692/230 650

Fax: 036692/230 651

Mobil: 0151/ 22312052

Email: [info@schornsteinfeger-schupfner.de](mailto:info@schornsteinfeger-schupfner.de)

Bei allen Anfragen ist Herr Schupfner vorzugsweise unter o.g. Mobilnummer in der Zeit von Mo. - Fr. von 07.00 - 17.00 Uhr erreichbar.

**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle**

Werner-Seelenbinder-Str. 31

07629 Hermsdorf

Öffnungszeiten:

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
jeden 1. Donnerstag im Monat	14.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 036601 25303

Fax: 036601 25306

E-Mail: [beratung@awo-shk](mailto:beratung@awo-shk)

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.awo-shk.de/Schuldnerberatung](http://www.awo-shk.de/Schuldnerberatung)

**Bereitschaftsdienste****Notdienste / Bereitschaftsdienste**

Feuerwehr/Notarzt	112
Polizei	110

Giftnotruf 0361 730730

Frauen in Not 0800 8818801

Kinder in Not 0800 1110333

Telefonseelsorge 0800 1110111

Ärztlicher Notdienst 116117

Zentrale Leitstelle Jena Ärztebereitschaft 03641 597-632

Anmeldung Krankentransport/Zentrale Leitstelle 03641 597-630

Auskünfte/Havarien/Zentrale Leitstelle 03641 597-620

Zahnärztlicher Notdienst 0180 5908077

**Apothekenbereitschaftsdienst****Brunnenapotheke Bürgel**

Am Markt 13, Telefon 036692-22288

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag 08:30 - 13:00 Uhr

Mo, Die, Do, Fr. 14.30 - 18:00 Uhr

Samstag 08:30 - 11:30 Uhr

Donnerstag 06.06.24 bis Freitag 07.06.24

08.00 Uhr 08.00 Uhr

Sonntag 16.06.24 bis Montag 17.06.24

08.00 Uhr 08.00 Uhr

Dienstag 25.06.24 bis Mittwoch 26.06.24

08.00 Uhr 08.00 Uhr

**Impressum****„Bürgeler Anzeiger“**

**Amtsblatt der Stadt Bürgel und der Gemeinden Graitschen, Poxdorf sowie Nausnitz**

Der Bürgeler Anzeiger erscheint monatlich, in der Regel jeweils mittwochs zum Ende des Monats **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langwiesen.de](mailto:info@wittich-langwiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Herausgeber:** Stadt Bürgel, Gemeinden Graitschen, Poxdorf und Nausnitz **Redaktion:** Stadtverwaltung Bürgel, Am Markt 1, 07616 Bürgel, Tel. 036692 / 49112 **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: [info@wittich-langwiesen.de](mailto:info@wittich-langwiesen.de) **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.

Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Amtlicher Teil

### Bekanntmachungen

#### Erfüllende Gemeinde

#### Wahlbekanntmachung anlässlich der Wahl zum Europäischen Parlament am 9. Juni 2024

##### 1.

Am 9. Juni 2024 findet in der Bunderepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament statt.

Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

##### 2.

Die Stadt Bürgel ist in folgende 8 Wahlbezirke eingeteilt:

<b>Wahlbezirk 1</b> (Bürgel - Stadt)	Rathaus der Stadt Bürgel, Am Markt 1, 07616 Bürgel
<b>Wahlbezirk 2</b> (OT Beulbar / Ilmsdorf / Geregä)	Gemeindehaus Ilmsdorf, Ilmsdorf 6, 07616 Bürgel OT Ilmsdorf
<b>Wahlbezirk 3</b> (OT Droschka / Silbertal)	Verwaltungsgebäude der Agrarprodukt Hainspitz GmbH, Allee 1, 07616 Bürgel OT Droschka
<b>Wahlbezirk 4</b> (OT Rodigast / Lucka)	Versamlungsraum Schuppen, Weierstraße, 07616 Bürgel OT Rodigast
<b>Wahlbezirk 5</b> (OT Thalbürgel / Gniebsdorf)	Museumswerkstatt Thalbürgel, Am Klosterteich 4, 07616 Bürgel OT Thalbürgel
<b>Wahlbezirk 6</b> (OT Hetzdorf)	Gemeindehaus Hetzdorf, An der Friedenseiche 2, 07616 Bürgel OT Hetzdorf
<b>Wahlbezirk 7</b> (OT Hohendorf / Nischwitz / Göritzberg)	Alte Schule Hohendorf, Hohendorf 10 A, 07616 Bürgel OT Hohendorf
<b>Wahlbezirk 8</b> (OT Taupadel)	Gemeindehaus Taupadel, Am Lindenberg 14, 07616 Bürgel OT Taupadel.

Die **Gemeinde Graitschen** bildet 1 Wahlbezirk.

Der Wahlraum wird im Rathaus der Gemeinde Graitschen, Poxdorfer Straße 2, Versamlungsraum, eingerichtet.

Die **Gemeinde Nausnitz** bildet 1 Wahlbezirk.

Der Wahlraum wird im Gemeindehaus der Gemeinde Nausnitz, Dorfstraße 10, Gemeinderaum, eingerichtet.

Die **Gemeinde Poxdorf** bildet 1 Wahlbezirk.

Der Wahlraum wird im Gemeindehaus der Gemeinde Poxdorf, Dorfstraße 21, Gemeinderaum, eingerichtet.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 19.05.2024 übermittelt wurden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Im Weiteren bilden die Stadt Bürgel und die Gemeinden Graitschen, Nausnitz und Poxdorf einen Briefwahlbezirk. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 09.06.2024 um 18.00 Uhr im Rathaus der Stadt Bürgel, Am Markt 1, Briefwahlraum (Rathausaal), zusammen.

##### 3.

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitätsnachweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt. **Jeder Wähler hat eine Stimme.**

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die

ersten zehn Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag seine Stimme gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

##### 4.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Zu dem Wahlraum hat jeder Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

##### 5.

Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Kreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Kreises oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (in verschlossenem Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr einget. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

##### 6.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 Europawahlgesetz).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit einer Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. i und 3 des Strafgesetzbuches).

Bürgel, den 13.05.2024

gez. Johann Waschnewski

Bürgermeister der Stadt Bürgel

Vorsitzender der Erfüllenden Gemeinde Bürgel

### Gemeinde Poxdorf

#### Bekanntmachung Haushaltssicherungskonzept 2024 der Gemeinde Poxdorf

Die Gemeinde Poxdorf hatte aufgrund der geltenden haushaltsrechtlichen und kommunalverfassungsrechtlichen Bestimmungen ein Haushaltssicherungskonzept zu erstellen. Das am 11.03.2024 durch den Gemeinderat der Gemeinde Poxdorf beschlossen und mit dem Schreiben vom 13.05.2024 von der Kommunalaufsicht rechtsaufsichtlich gem. § 53 a Abs. 2 S. 2 i.V.m. §§ 123 Abs. 1, 118 Abs. 1 S. 1 ThürKO genehmigt wurde. Das Haushaltssicherungskonzept ist jährlich fortzuschreiben und bis zum Ende des Konsolidierungszeitraumes umzusetzen und öffentlich zugänglich zu machen. Bis zum Ende des Konsolidierungszeitraumes, voraussichtlich mit Ablauf des 31.12.2024 kann bei der Erfüllenden Gemeinde Bürgel, Am Markt 1, 07616 Bürgel innerhalb der Öffnungszeiten oder im Gemeindebüro Poxdorf zu den Bürgermeistersprechzeiten Einsicht genommen werden.

Poxdorf, den 14.05.2024

gez. Daniel Voigt

Bürgermeister

## Sonstige amtliche Mitteilungen

### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Hetzdorf

**am 12. Juli 2024 um 18.30 Uhr  
im Bürgerhaus in Hetzdorf**

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Hetzdorf gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich die

#### Einladung.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der anwesenden Mitglieder
2. Bericht des Vorstandes, des Jagdpächters und des Kassenswarts
3. Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung Vorstand der Jagdgenossenschaft
4. Wahl von zwei Rechnungsprüfern als Nachrücker
5. Sonstiges

Für in Vollmacht an der Versammlung teilnehmende Personen ist eine schriftliche Bestätigung erforderlich.

Hetzdorf, den 12.05.2024  
Der Vorstand

## Nichtamtlicher Teil

## Aus dem Rathaus wird berichtet

### Aus dem Ordnungsamt

#### „Bitte die Straßenreinigung nicht vergessen!“

In unserer schönen Stadt und auf allen Ortsteilen soll sich jeder wohlfühlen, doch dafür hat jeder sein Päckchen zu tragen. Aus diesem Grund bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger, Grundstückseigentümer und Besitzer für ein gepflegtes Erscheinungsbild unserer Stadt zu sorgen und entsprechend der Straßenreinigungssatzung einmal wöchentlich der Reinigung der Straßen und Gehwege nachzukommen.

Leider musste unser Ordnungsamt feststellen, dass die Gehwege stellenweise sehr verunkrautet sind. Wir fordern deshalb die Grundstückseigentümer auf, ein kritisches Auge auf ihre Umgebung zu werfen und ihrer Pflicht zur Reinigung der Straßen und Wege verstärkt nachzukommen.

Jeder Grundstückseigentümer oder -Besitzer ist für die Straßenreinigung vor seinem eigenen Grundstück verantwortlich und verpflichtet.

#### Was muss ich als Bürger zur Straßenreinigung beitragen?

Die Straßenreinigungspflicht ist in der Straßenreinigungssatzung geregelt und kann im Internet [www.stadt-buergel.de](http://www.stadt-buergel.de) eingesehen werden oder wenn Sie diese Möglichkeit nicht haben, senden wir Ihnen diese gern zu. Hier sind schon einmal für Sie die wichtigsten Punkte zusammengestellt:

- Die Gehwege müssen vom angrenzenden Anlieger von Unkraut freigehalten werden
- Ebenso müssen die Anlieger eine eigenständige Reinigung des Gehweges, der Fahrbahnen und Plätze durchführen.
- Sind auf beiden Seiten Grundstückseigentümer zuständig, erstreckt sich die Reinigungspflicht jeweils bis zur Fahrbahnmitte.
- Im Herbst ist die Reinigungshäufigkeit, je nach Erfordernis, zu erhöhen, um Unfälle zu vermeiden.

Sollten Sie verhindert sein, bitten Sie doch ihren Nachbarn, Verwandte oder Bekannte, Ihnen behilflich zu sein.

Bei eventuellen Fragen zur Straßenreinigungspflicht erreichen Sie unser Ordnungsamt unter der Tel.: 036692 / 49132.

### Mietangebot



Die Stadt Bürgel sucht für folgende Mietwohnung einen geeigneten Nachmieter:

#### 1-Raum-Wohnung „Teichgasse 13, Dachgeschoss in Bürgel

Wohnfläche:	34,80 m <sup>2</sup>
Grundmiete:	165,44 €
Betriebskostenvorauszahlung:	119,56 €
PkW-Stellplatz:	20,00 €
Gesamtmiete:	<b>305,00 €</b>
Kautions:	330,00 €
Mietbeginn:	01.07.2024

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit Frau Hoffmann unter der Tel.: 036692/49134 oder per Email an [hoffmann@stadt-buergel.de](mailto:hoffmann@stadt-buergel.de) in Verbindung.

### Mietangebot



Die Stadt Bürgel sucht für folgende Mietwohnung einen geeigneten Nachmieter:

#### 1-Raum-Wohnung „An der Wasserkunst 2, Dachgeschoss in Bürgel

Wohnfläche:	39,60 m <sup>2</sup>
Grundmiete:	190,94 €
Betriebskostenvorauszahlung:	169,06 €
PkW-Stellplatz:	20,00 €
Gesamtmiete:	<b>380,30 €</b>
Kautions:	380,00 €
Mietbeginn:	01.08.2024

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit Frau Hoffmann unter der Tel.: 036692/49134 oder per Email an [hoffmann@stadt-buergel.de](mailto:hoffmann@stadt-buergel.de) in Verbindung.

### Redaktionsschluss

#### für die Ausgabe Juli 2024

Abgabe der Manuskripte im Hauptamt der Stadtverwaltung,  
Am Markt 1,  
bis **Montag, den 17. Juni 2024**.

Später eingehende Textbeiträge können nur in Ausnahmefällen aufgenommen werden.

**Erscheinungstag: Mittwoch, der 26. Juni 2024**  
**Info@stadt-buergel.de**

## Kindergartennachrichten

### Ausflug zur Thüringer Landessternwarte

Die Vorschüler der Pustebumen- und Sternschnuppengruppe haben am 22.04.2024 einen Ausflug zur Sternwarte nach Tautenburg gemacht. Der Treffpunkt war unser Montessori-Kinderhaus. Ein Erzieher und vereinzelte Eltern der Kinder stellten sich für den Transport zur Verfügung. Aufgeregt haben alle Kinder ihren Kindersitz am Morgen mit in das Kinderhaus gebracht. Die aufregende Reise ging los, wo alle Kinder fest angeschnallt in den Autos saßen. Die Fahrt ging sofort in Richtung „Thüringer Landessternwarte“. Die Sternwarte an sich ist bereits ein beeindruckendes Gebäude. Im Inneren befindet sich das Herzstück: das 2-Meter-Alfred-Jensch-Teleskop für die Beobachtungen im optischen Spektralbereich. Dieses Teleskop wurde ausführlich den Kindern erklärt und sogar vorgeführt. Beeindruckend war es, dass sich die große Kuppel des Gebäudes drehen und öffnen konnte. Veranschaulicht wurden die Sternbilder anhand von Fotoaufnahmen. Ein weiteres Highlight für die Kinder war ein Gang auf den Außenbalkon des Gebäudes, wobei sie die gesamte Anlage betrachten konnten. Zum Schluss ging es auf den schönen Spielplatz in Tautenburg, wo sich die Kinder noch einmal austoben konnten. Die Kinder kamen sehr aufgeregt in das Kinderhaus zurück und erzählten sehr viel von dem beeindruckenden Erlebnis.



## Generationsübergreifendes Maibaumsetzen

Am 29.04.2024 haben die Kinder der Waldfüchse und Wildkatzen gemeinsam mit den Bewohnern des „ASPIDA - Lebenszentren für Generationen“ den Mai begrüßt. Ein bunt geschmückter Maibaum wurde mit Hilfe der Kinder gesetzt. Die Senioren feuerten die Kindergartenkinder fleißig an und erfreuten sich sehr. Die Kinder haben den „Zauberwaldtanz“ um den Maibaum gemacht und gemeinsam haben sie mit den Senioren „Alle Vögel sind schon da“ gesungen. Ein kleines Geburtstagslied wurde für einen Bewohner des Hauses auch gesungen. Es war rundum eine sehr schöne gemeinsame Aktion.



## Garteneinsatz

Lange geplant und mit Hilfe des Engagements der Erzieher und Eltern haben wir es endlich geschafft!!! Am Mittwoch, den 24.04.2024 war es soweit: Unser großer Garteneinsatz. Der große Garten des Montessori-Kinderhauses erhielt mit Hilfe der Eltern und Kinder ein „Frühlingsgesicht“. Folgende Dinge wurden durchgeführt: Spielgeräte und Schuppen streichen, Fenster putzen, Rasen abstechen, Büsche verschneiden, Hochbeete neu bepflanzen, Unkraut beseitigen, Sand auffüllen und vieles mehr.

Unter dem Motto: „Viele Hände machen der Arbeit ein schnelles Ende“ wurden anschließend an alle Helfer frisch gebratene Bratwürste und Getränke verteilt. Unser Dank geht an alle fleißigen Helfer. Die fleißigen Kinder wollen wir hier nicht vergessen. Mit Pinsel, Fensterputzmittel, Besen und Harke haben sie unter viel Freude mitgemacht.



## Kinderkleiderflohmarkt

Am Samstag den 04.05.2024 eröffnete der Kinderkleiderflohmarkt 09:00 Uhr seine Tore für die Besucher. Insgesamt waren es 17 Stände mit unterschiedlichen Sachen zum Verkauf. Die Stände waren mit Babyerstausstattung, Kinderfahrrädern, Spielzeug und natürlich Anziehsachen gut gefüllt. Der Kuchenbasar brachte eine Spende für das Kinderhaus in Höhe von 100,- € zusammen. Wir danken dem Organisationsteam für ihr Engagement. Durch den guten Erfolg wird ein weiterer Kinderkleiderflohmarkt am 31.08.2024 im Kinderhaus stattfinden. Eine Standgebühr in Höhe von 5,- € wird erhoben. Bei Interesse nehmen Sie bitte telefonisch Kontakt (036692-36295) zum Kinderhaus bis zum 12.07.2024 auf.

## Sportfest

Am 08.05.2024 veranstaltete unser Kinderhaus ein Sportfest im Außen Gelände. Die Kinderhauskinder konnten sich an Weitwurf, Weitsprung, Balancierstrecke, Wettrennen und Parkourlauf ausprobieren. Unsere Vorschulkinder Bürgel auf dem Sportplatz des SV Blau-Weiß Bürgel teilnehmen. Die Disziplinen wie Weitwurf, Weitsprung, 50m-Sprint und 400m-Lauf wurden bei einer Siegerehrung gekürt. Der Tag war für alle ein sportliches Erlebnis.



## Hurra, ich werde ein Schulkind!

Im Montessori-Kinderhaus erkunden die Vorschulkinder bereits fleißig mit Wuppi die Welt der Bücher-, Reim- und Buchstabenplaneten. Mit dem Vorschulprogramm „Wuppi“ wird mit viel Spaß Sprache, Schrift und Literacy nähergebracht. Die Thüringer Gemeinschaftsschule lud unsere Vorschüler zu einem Schnuppertag in die Schule am 30.04.2024 ein. Die Kinder liefen an diesem Tag stolz vom Kinderhaus hinunter in ihre zukünftige Schule. Sie wurden von ihrem künftigen Lehrer\*innen begrüßt und konnten bereits Schulluft schnuppern. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde der Lehrer\*innen und Vorschüler\*innen in einem Klassenraum, ging es weiter mit spannenden Arbeitsblättern. Die Vorfreude nach diesem Vormittag wuchs bei allen Kindern und sie berichteten sofort ihren Erzieher\*innen von ihren Erlebnissen.

## Schulnachrichten

### Förderverein im Umbruch

Am 4. Mai konnte der Förderverein der TGS Bürgel, dank liebevoll gezogener und bereitgestellter Pflanzenspenden, an der Pflanzenbörse in Klengel teilnehmen. Es wurde eine kunterbunte Mischung aus Gemüsepflanzen, Kräutern und verschiedener Blumen angeboten und verkauft. Ein herzliches Dankeschön an alle, die fleißig gespendet und gekauft haben!

Der Verein, welcher in diesem Jahr sein 30-jähriges Bestehen begeht, steht gerade im Umbruch. Das Vereinsleben soll nach den letzten, umstandsbedingt ruhigen Jahren neu belebt werden, die vielfältigen Arbeiten auf mehrere Schultern verteilt werden. Weitere Veranstaltungen, auch mit anderen Vereinen der Region, sind geplant. Es wird aktiv nach neuen Mitgliedern gesucht, um auch in Zukunft regelmäßig z.B. die folgenden Aktivitäten zu realisieren bzw. zu unterstützen: Schul-AGs, Theaterfahrten, Schwimmlager, Anschaffung von Materialien, Instrumenten, Sport- und Spielgeräten, Schulgartenausstattung, Bücherbasar. Darüberhinaus soll die Schule schnell und unbürokratisch unterstützt werden können sowie die äußeren Bedingungen für einen schönen und abwechslungsreichen Unterricht geschaffen werden.

Auch eine Umbenennung von Grundschul- zum Gesamtschulförderverein und eine Aktualisierung der Satzung sind in Arbeit.

Es gibt also viel zu tun im Jubiläumsjahr und wer anderen hilft, braucht manchmal selber Hilfe. Wenn Sie eine sinnstiftende, ehrenamtliche Aufgabe suchen, sind Sie im Verein jederzeit herzlich willkommen. Egal ob als Vorstandsmitglied, helfende oder spendable Hand.

Mehr Informationen finden Sie auf der Homepage der TGS Bürgel.



## Vereinsmitteilungen

### Erleben Sie den Bürgeler Töpfermarkt und die Blau-Weissen-Nächte

#### Töpfermarkt

**Datum:** 15. und 16. Juni 2024

**Ort:** Bürgel, Festwiesengelände

**Teilnehmer:** Über 80 talentierte Töpfer aus dem In- und Ausland

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Keramik und genießen Sie ein Wochenende voller Kunst und Kultur! Der Bürgeler Töpfermarkt bietet Ihnen:

- **Handgefertigte Keramikunst:** Bewundern Sie eine beeindruckende Vielfalt an einzigartigen Töpferwaren, von dekorativen Vasen bis hin zu funktionalen Geschirrsätzen.
- **Live-Demonstrationen:** Erleben Sie hautnah, wie aus einem einfachen Stück Ton faszinierende Kunstwerke entstehen.
- **Kindertöpferei:** Werden Sie selbst kreativ und gestalten Sie Ihre eigenen kleinen Meisterwerke.
- **Kulinarische Köstlichkeiten:** Genießen Sie regionale und internationale Spezialitäten und erfrischende Getränke.

### Blau-Weisse-Nächte

Abgerundet wird der Markt von den **Blau-Weissen-Nächten**, einem Tanz- und Musikfest der Bürgeler Vereine:

- **Datum:** 14. und 15. Juni 2024
- **Ort:** Festwiese Bürgel
- **Highlights:**  
**14.06. Public Viewing des EM-Eröffnungsspiels** und anschließend DJ-Night mit dem **DJ-Duo „Phoniic Beatz“**  
**15.06. Live-Musik mit der Party-Band „Surfaces“**

Feiern Sie mit uns unter freiem Himmel und tanzen Sie die Nächte durch! Die Bürgeler Vereine sorgen für eine stimmungsvolle Atmosphäre und ein unvergessliches Erlebnis.



### SV Blau-Weiß Bürgel e.V.

#### 24. Töpfermarktlauf in Bürgel

Am Sonntag, den 16. Juni 2024, findet der beliebte Töpfermarktlauf zum 24. Mal statt. Laufbegeisterte und Zuschauer gleichermaßen sind herzlich eingeladen, an diesem sportlichen Ereignis teilzunehmen. Der Startschuss für die Hauptlaufstrecke über 12 Kilometer sowie die Einsteigerlaufstrecke über 6 Kilometer fällt pünktlich um 9:30 Uhr. Beide Strecken versprechen mit ihrem profilierten Verlauf durch die malerische Landschaft ein unvergessliches Lauferlebnis. Auch die jüngsten Teilnehmer, angeführt von Kindergarten- und Schulkindern, dürfen sich auf eigens für sie konzipierte Laufstrecken freuen, um ihre sportlichen Ambitionen unter Beweis zu stellen.

Eine besondere Attraktion des Töpfermarktlaufs sind die einzigartigen Medaillen, die von den örtlichen Töpfereien eigens für die Teilnehmer gefertigt werden. Sie sind ein bleibendes Souvenir bei Jung und Alt.

Alle Interessierten können sich ab sofort online unter [www.toepfermarktlauf-buergel.de](http://www.toepfermarktlauf-buergel.de) anmelden und Teil dieses sportlichen Spektakels werden.

Der SV Blau-Weiß Bürgel lädt Sie herzlich ein, am Sonntag, den 16. Juni 2024, auf dem Sportplatz zusammenzukommen und sich vom enthusiastischen Flair des Töpfermarktlaufs anstecken zu lassen. Anschließend kann gern der 48. Töpfermarkt in Bürgel besucht werden.



## DANKE an die Sparkasse Jena Saale Holzland für die großzügige Spende

Der SV Blau-Weiß Bürgel möchte sich herzlich bei der Sparkasse Jena Saale Holzland und ganz speziell bei der Filiale in Bürgel für ihre großzügige Spende in Höhe von 750 € bedanken. Die Kunden der Sparkasse hatten bei der diesjährigen Kalenderaktion die Möglichkeit, freiwillig Geld für die Leichtathleten vom SV Blau-Weiß Bürgel zu spenden.

Mit dem großzügigen Spendenbetrag werden neue Wettkampftrikots für die Leichtathleten angeschafft, die es ihnen ermöglichen, mit Stolz und Teamgeist bei kommenden Wettkämpfen anzutreten.

Der SV Blau-Weiß Bürgel bedankt sich im Namen aller Vereinsmitglieder und Athleten bei der Sparkasse Jena Saale Holzland und ihren Kunden für ihre Unterstützung und ihr Engagement für den lokalen Sport.



## Förderverein Museum Zinnspeicher e.V.

Nach einer langen Pause hat Thalbürgel wieder einen Maibaum. Der Förderverein Museum Zinnspeicher e.V. bedankt sich bei der Pflingstgesellschaft Thalbürgel für Rat und Tat und allen Mithelfenden beim Maibaumsetzen.

Es war ein sehr schönes und gelungenes Fest.



## Kirchliche Nachrichten

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

#### 09.06.2024

10:00 Uhr Klosterlausnitz

#### 05.06.2024

16:00 Uhr Seniorenheim Aspida

#### 16.06.2024

10:00 Uhr Klosterlausnitz

10:00 Uhr Hohendorf

14:00 Uhr Albersdorf

17:00 Uhr Taupadel

#### 23.06.2024

10:00 Uhr Klosterlausnitz

14:00 Uhr Graitschen

17:00 Uhr Poxdorf

#### 27.06.2024

16:00 Uhr Komfortwohnanlage Köber, Bürgel

#### 30.06.2024

08:30 Uhr Bobeck

14:00 Uhr Serba

#### Seniorenachmittag

19.06.2024

14:00 Uhr Melanchthonhaus Thalbürgel

#### Singkreis

montags

19:30 Uhr Melanchthonhaus Thalbürgel

#### Gebet für Menschen in Not

13.06.2024

18:00 Uhr Melanchthonhaus Thalbürgel

#### Kochkurs

25.06.2024

18:00 Uhr Melanchthonhaus Thalbürgel

#### Touristische Öffnungszeiten der Klosterkirche Thalbürgel vom 29.03. bis zum 31.10.2024

sonnabends und sonntags sowie feiertags von 13:00 bis 17:00 Uhr Führungen durch die Klosterkirche, über das Gelände der Klausur und im Melanchthonhaus sind auf Voranmeldung möglich, wie auch Besichtigungen und Führungen außerhalb der Öffnungszeiten.

Bitte melden Sie Ihr Interesse an bei:

Eckhard Waschnewski, Pfr. i. R.

Handy: 0176/83145673

#### 52. Konzertsommer in der Klosterkirche Thalbürgel 2024 „Musik lieben - Menschlich leben“ (1. Korinther 14,14)

#### Samstag 08.06.2024 19:00 Uhr Tango-Samba-Bossa Nova

Südamerikanische Musik aus Argentinien, Brasilien und Paraguay von Heitor Villa-Lobos, Celso Machado, Máximo Diego Pujol, Astor Piazzolla u. a.

#### Montag 24.06.2024 20:00 Uhr Dresdner Kreuzchor

Geistliche und weltliche Kompositionen aus verschiedenen Epochen Johann Bach, Johannes Brahms, Erhard Mauersberger, Felix Mendelssohn Bartholdy, Giovanni Giacomo Gastoldi und Zoltan Kodály

#### Sonntag 30.06.2024 17:00 Uhr Sinfoniekonzert

#### Pablo de Sarasate

Zigeunerweisen für Violine und Orchester op. 20

#### Camille Saint-Saëns

Introduction et rondo capriccioso für Violine und Orchester op. 28

#### Antonín Dvořák

Sinfonie Nr. 8 G-Dur op. 88. B 163

Karten unter 036692/22210 oder [besucher.kloster-thalbuergel@ekmd.de](mailto:besucher.kloster-thalbuergel@ekmd.de) der unter <https://www.klosterkirche-thalbuergel.de>

## Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per E-Mail: [post@wittich-langewiesen.de](mailto:post@wittich-langewiesen.de)

# Restaurant „Akropolis“ im Bürgeler Schützenhaus

## Neuverpachtung schafft Gastronomie in der Stadt Bürgel

Ab 1. Juli 2024 übernimmt Familie Vargu die Gastronomie im Schützenhaus der Stadt Bürgel und wird ein griechisches Restaurant unter dem Namen „Akropolis“ eröffnen. Am 2. Mai 2024 konnte dazu der Pachtvertrag im Schützenhaus unterzeichnet werden. Familie Vargu betreibt bereits ein griechisches Restaurant in der Gemeinde Herbsleben (Unstrut-Hainich-Kreis), welches von den Gästen gut angenommen wird. „Wir freuen uns sehr, wieder einen Pächter für das Schützenhaus gefunden zu haben, weil es Gastronomie in der Stadt Bürgel braucht. Wir wünschen Familie Vargu viel Erfolg für die Restaurantbetreibung und hoffen, dass ihre griechische Küche gut angenommen wird“, erklärte Bürgermeister Johann Waschnewski.

Das Schützenhaus in Bürgel war seit August 2020 ohne Pächter. Die Stadtverwaltung hatte die Räumlichkeiten zwischenzeitlich an Vereine für Veranstaltungen und an Privatpersonen für

Feierlichkeiten vermietet, was auch rege in Anspruch genommen wurde. Dennoch wurde weiterhin nach einem Pächter für das Schützenhaus gesucht, um einen regelmäßigen Gaststättenbetrieb anbieten zu können. Auch erste, gemeinsame Gespräche mit dem Bürgeler Faschings Club e.V. hat es bereits gegeben. Schließlich gehört der Bürgeler Fasching zu den größten Veranstaltungen in Bürgel, der weiter im Schützenhaus stattfinden kann, wie auch andere private und städtische Festivitäten. Der Stadtverwaltung war es wichtig, dass ein neuer Pächter solche Saalveranstaltungen weiter ermöglicht. Familie Vargu hat bereits in der Gemeinde Herbsleben gezeigt, dass das Nutzungskonzept gut funktioniert, weshalb wir uns auf die Zusammenarbeit freuen.

Das Restaurant „Akropolis“ soll ab Juli täglich, außer montags, von 11.00 Uhr - 14.30 Uhr und von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr geöffnet sein.





Liebe Eltern, liebe Kinder

Vergesst nicht, es ist Zeit für die Planung Eures Sommerurlaubs 2024

Wir freuen uns auf Eure Kinder

Was ist wichtig ???!

Eure Kinder freuen sich auf den Kinderferienspaß in Graitschen und plant es ein mit Eurer Anmeldung.

Die Schulferien beginnen dieses Jahr ungewöhnlicherweise an einem Donnerstag und deshalb möchten wir alle informieren, dass der Kinderferienspaß wieder eine volle Woche, beginnend am 24. Juni 2024, stattfindet.

Anmeldungen ab 1.1.2024 unter [Kinderferienspaß \(graitschen.de\)](http://Kinderferienspaß.graitschen.de)  
(oder [www.graitschen.de](http://www.graitschen.de) => Vereine => SpVgg Rot-Weiss-Graitschen => Kinderferienspaß)

Dort findet ihr auch eine „Kurzanleitung zur Anmeldung“

Rückfragen gerne per E-Mail unter [kinderferienspass@graitschen.de](mailto:kinderferienspass@graitschen.de) oder per Telefon bei Jasmin (0172 6449977) oder Michael (0151 70133232)

## Sport in Graitschen



### Freizeitfußball

Ungezwungen kicken

Für **Alle** (m/w/d) ab **10 Jahren**.  
**Dienstag ab 17 Uhr** auf dem **Sportplatz**.



### Hufeisenwerfen

Sommerzeit = Horseshoe-pitching-Time

Wem Kegeln zu leise und Dart zu laut ist, sollte einmal zusammen mit den mehrfachen Deutschen Meistern Hufeisenwerfen ausprobieren.

Für **Alle** (m/w/d) ab **14 Jahren**.  
**Dienstag ab 18 Uhr** neben dem **Sportlerheim**.



### Drachenreiter

Kampfkunst für Kinder

Bei uns kannst du mit viel Spaß die Grundlagen der Kampfkunst trainieren.

Für **Kinder** ab **7 Jahren**.  
**Dienstag von 16 bis 17 Uhr** auf dem **Sportplatz**.



Nachfragen unter [rwgraitschen+info@gmail.com](mailto:rwgraitschen+info@gmail.com)

SpVgg Rot-Weiß Graitschen e.V.